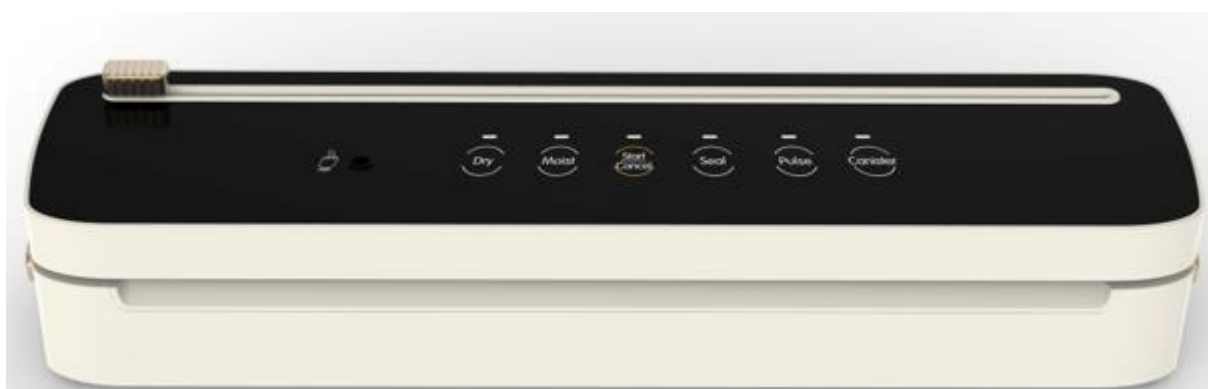


Fram



Aparat de vidat și sigilat

FAV-100CR-BK

Putere: 100W



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs **FRAM**!

1. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ Aparat de vidat și sigilat
- ➔ Manual de utilizare
- ➔ Declarație de conformitate
- ➔ Certificat de garanție

3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți și asigurați-vă că înțelegeți toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a utiliza acest aparat. Siguranța dumneavoastră este foarte importantă!

1. Citiți cu atenție instrucțiunile.
2. Nu permiteți ca aparatul să fie utilizat pe post de jucărie.
3. Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către copii.
4. Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul de alimentare sau ștecărul prezintă deteriorări.
5. Nu utilizați aparatul pe o suprafață umedă sau fierbinte, nici în apropierea unei surse de căldură.
6. Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală.
7. Nu scufundați nicio componentă a aparatului, a cablului de alimentare sau a ștecărului în apă sau în alte lichide.
8. Pentru a opri alimentarea aparatului, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare cu energie electrică. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul. Deconectați de fiecare dată aparatul de la sursa de alimentare înainte de efectuarea operațiilor de curățare și atunci când nu îl utilizați.
9. Nu utilizați aparatul dacă acesta funcționează necorespunzător sau prezintă deteriorări. În cazul în care cablul sau aparatul prezintă deteriorări, vă rugăm să contactați departamentul nostru de asistență tehnică pentru înlocuirea componentelor defecte și efectuarea lucrărilor de întreținere sau a reparațiilor necesare.
10. Atunci când acest produs este utilizat în preajma copiilor, este necesară o supraveghere atentă a acestora.
11. Acest aparat nu este destinat utilizării în scopuri comerciale. Dacă sigilați mai mult de 20 de pungi fără întrerupere, așteptați cel puțin 25 de minute înainte de a relua utilizarea aparatului.
12. Lăsați capacul superior al aparatului deblocat atunci când nu îl utilizați.
13. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora.
14. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
15. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.

16. Acest aparat este destinat numai uzului casnic.

Nu încercați să reparați acest produs. Reparațiile trebuie efectuate de către un reprezentant de service autorizat.

Cablul de alimentare al aparatului este scurt, pentru a se reduce riscurile ce pot apărea în cazul în care vă împiedicați de acesta sau se încurcă. Utilizarea prelungitoarelor nu este interzisă atunci acesteia i se acordă atenția cuvenită. Atunci când se utilizează un prelungitor, caracteristicile electrice ale prelungitorului nu trebuie să fie inferioare caracteristicilor electrice ale aparatului. Cablul mai lung trebuie să fie dispus în așa fel încât să nu atârne peste blatul de bucătărie sau peste masă, deoarece vă poate împiedica, poate fi agățat sau tras în mod neintenționat, în special de către copii.

4. INSTRUȚIUNI PRIVIND SIGILAREA ÎN VID

Depozitarea și siguranța alimentelor

IMPORTANT: Ambalarea în vid NU înlocuiește refrigerarea sau congelarea. Alimentele perisabile care necesită refrigerare trebuie să fie refrigerate sau congelate după ambalarea în vid.

Pentru a obține cele mai bune rezultate în ceea ce privește prelungirea termenului de conservare a alimentelor, este important să ambalați în vid alimente proaspete. Odată ce alimentele au început să se altereze, ambalarea în vid poate doar să încetinească procesul de alterare. Sigilarea în vid nu poate împiedica formarea mușgaiului. În medii cu un nivel scăzut de oxigen se pot dezvolta alte microorganisme care provoacă boli, fiind necesare măsuri suplimentare pentru a fi eliminate.

Sugestii și sfaturi pentru pregătirea alimentelor în vederea sigilării în vid

Prepararea, decongelarea și reîncălzirea - fierberea înăbușită în pungi vidate ajută la păstrarea savorii alimentelor și permite o curățare rapidă a vaselor în care gătiți. Atunci când reîncălziți alimentele în cuptorul cu microunde utilizând pungi vidate, găuriți întotdeauna pungile, pentru a permite ieșirea aerului cald. De asemenea, puteți reîncălzi alimentele din pungile vidate în apă încălzită la o temperatură mai mică de 75°C.

IMPORTANT: Decongețați întotdeauna alimentele fie în frigider, fie în cuptorul cu microunde - nu decongețați la temperatura camerei alimentele perisabile.

Sfaturi privind pregătirea cărnii și a peștelui

Încercați să puneți carnea și peștele la congelator timp de 1-2 ore înainte de a le ambala în vid. Acest lucru ajută la păstrarea suculenței și a formei, asigurând, de asemenea, o mai bună sigilare.

Dacă nu, puneți un prosop de hârtie împăturit între alimente și partea superioară a pungii, dar sub zona de sigilare. Lăsați prosopul de hârtie în pungă, pentru a absorbi excesul de umiditate în timpul procesului de ambalare în vid.

Sfaturi privind pregătirea brânzeturilor

Ambalați în vid brânzeturile după fiecare consum. Dacă lăsați punga puțin mai lungă, o puteți resigila după fiecare utilizare.

IMPORTANT: Din cauza riscului de apariție a bacteriilor anaerobe, brânzeturile moi nu trebuie niciodată ambalate în vid.

Indicații privind pregătirea legumelor

Blanșarea este o procedură care trebuie efectuată înainte de ambalarea în vid a legumelor. Această procedură oprește acțiunea enzimatică ce ar putea duce la pierderea gustului, a culorii și a texturii. Pentru a blanșa legumele, puneți-le în apă clocotită sau în cuptorul cu microunde până când acestea sunt fierte, dar crocante.

Duratele de blanșare pot varia de la 1 la 2 minute pentru verdețuri cu frunze și mazăre păstăi, de la 3 la 4 minute pentru mazăre dulce, dovlecei feliați sau broccoli și de la 7 la 11 minute pentru știuleții de porumb. Morcovii trebuie lăsați la blanșat aproximativ 5 minute. După blanșare, introduceți legumele în apă rece, pentru a opri procesul de preparare.

OBSERVAȚIE: Toate legumele (inclusiv broccoli, varza de Bruxelles, varza, conopida, varza kale, napii) emit gaze în mod natural, în timpul depozitării. Prin urmare, se recomandă ca, după blanșare, acestea să fie depozitate în congelator.

Mai multe informații despre legume

Legumele sunt un foarte potrivite pentru un control optim al porțiilor; înainte de a depozita legume, țineți-le la congelator timp de 1 până la 2 ore, apoi separați-le în porții în pungi. După ce le ambalați în vid, puneți-le la loc în congelator.

IMPORTANT: Din cauza riscului de apariție a bacteriilor anaerobe, ciupercile proaspete, ceapa și usturoiul nu trebuie niciodată ambalate în vid.

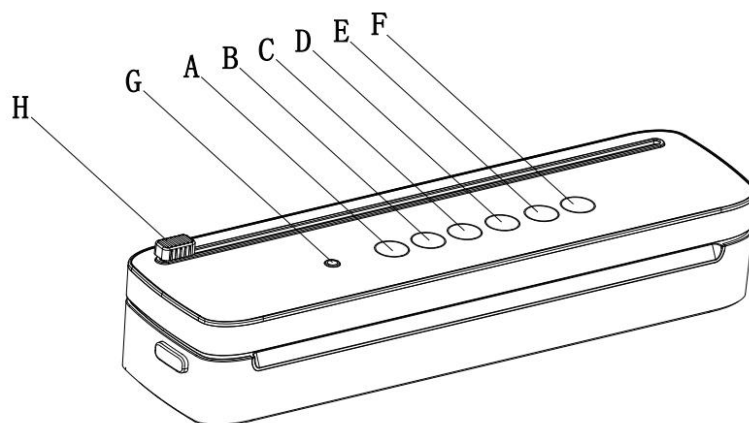
Sugestii de pregătire pentru alimentele sub formă de pulbere

Atunci când ambalați în vid produse sub formă de pulbere, cum ar fi făina, se recomandă utilizarea ambalajul original în interiorul pungilor de ambalare în vid. Pulberea fină ar putea fi aspirată în aparat și ar putea provoca deteriorări care scurtează durata de exploatare a aparatului.

Sfaturi privind pregătirea lichidelor

Înainte de a ambala în vid lichide, puneți-le la congelator într-o caserolă, o tavă de pâine sau o tavă pentru cuburi de gheață, până când devin solide. Scoateți lichidul congelat din vasul în care a fost pus la congelat, apoi ambalați-l în pungi. Puteți apoi să puneți pungile în congelator. Când sunteți gata să le folosiți, tăiați un colț al pungii și puneți-o fie într-un vas pentru microunde sau în apă încălzită la o temperatură mai mică de 75°C .

5. DESCRIEREA PRODUSULUI



A- DRY

Apăsați pe acest buton pentru vidarea și sigilarea alimentelor uscate, apoi apăsați butonul **Start** pentru a începe procesul.

B- MOIST

Apăsați pe acest buton pentru vidarea și sigilarea alimentelor umede, apoi apăsați butonul **Start** pentru a începe procesul.

C- START & CANCEL

Apăsați pe acest buton pentru a porni funcția aleasă, apăsați din nou pentru a opri procesul în curs.

D- SEAL

Apăsați acest buton pentru a selecta funcția de sigilare, apoi apăsați butonul **Start** pentru a începe sigilarea.

E- PULSE

Acest buton este utilizat atunci când este necesar controlul exact al procesului de vidare pentru alimente moi sau delicate. Apăsați butonul și pompa pornește, eliberați butonul și aceasta se oprește.

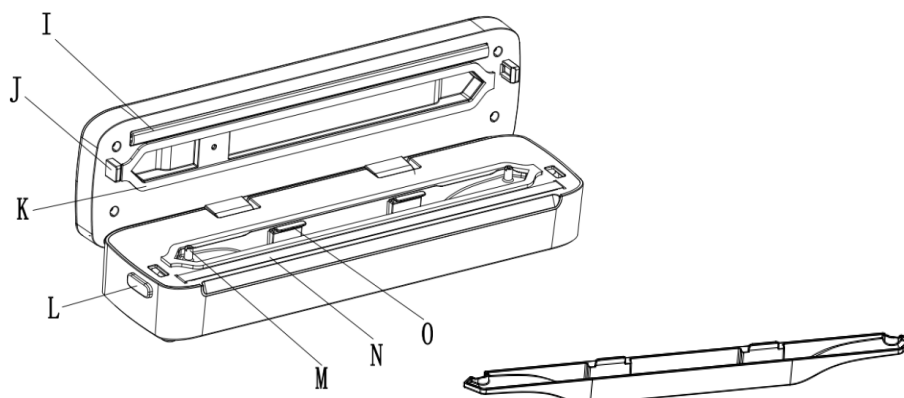
F- CANISTER

Apăsați pe acest buton pentru a vida caserole.

G- ORIFICIU PENTRU ACCESORII

Introduceți un capăt al furtunului accesoriu în orificiul de pe aparat, puneți celălalt capăt pe orificiul caserolei, apoi lăsați aparatul să videze.

H- CUTTER ÎNCORPORAT



I- BANDĂ DE SIGILARE DIN SILICON

J- CÂRLIG

K- GARNITURĂ DE SIGILARE

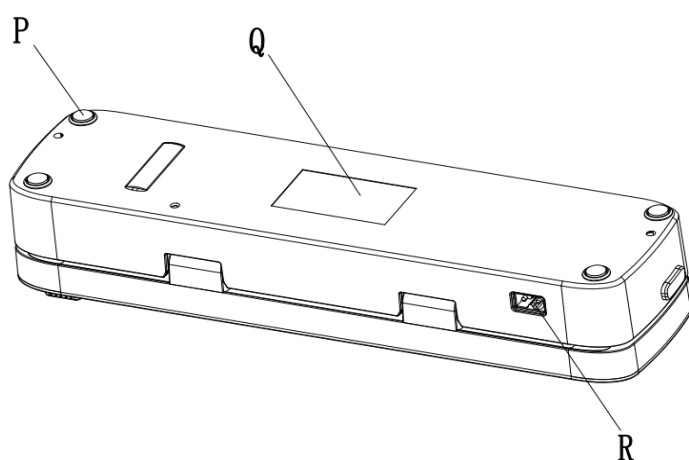
L- BUTON PENTRU DEBLOCARE

Apăsați pe acest buton pentru a deschide capacul după finalizarea procesului de sigilare.

M- ORIFICIU DE AERISIRE A CAMEREI DE VID

N- BARĂ DE ÎNCĂLZIRE CU BANDĂ DE TEFLON

O- TĂVIȚĂ DETAȘABILĂ



P- SUPORT DIN SILICON

Q- ETICHETA PRODUSULUI

R- ORIFICIU PENTRU CABLUL DE ALIMENTARE

6. UTILIZAREA APARATULUI

Obținerea pungilor de dimensiuni personalizate

Acest aparat este prevăzut cu cutter de mici dimensiuni, compatibil cu diverse pungi pentru sigilare în vid.

Utilizați cutterul detașabil pentru a tăia punga la lungimea dorită. Asigurați-vă că tăiați în linie dreaptă. Conectați cablul de alimentare la o priză electrică.

1. **Deschideți capacul.** Așezați pe banda de sigilare un capăt al pungii tăiate.

2. **Închideți capacul**, apăsând pe ambele părți până când acesta se fixează în poziție.

NOTĂ: Banda de sigilare NU va funcționa corect dacă nu închideți capacul. Pentru o sigilare corespunzătoare, asigurați-vă că ați cuplat capacul pe ambele părți.

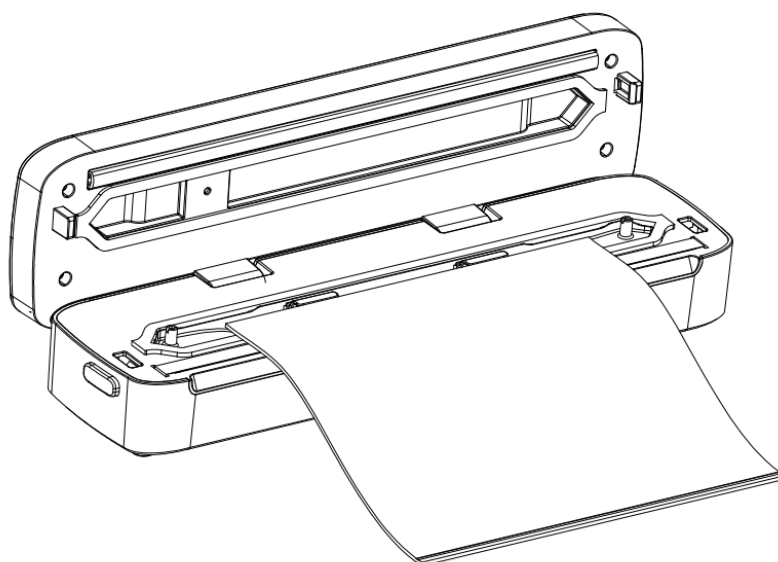
3. Când capacul este închis, apăsați pe butonul „SEAL” (SIGILARE) pentru a obține o pungă de dimensiuni personalizate. Indicatorul luminos se aprinde în timpul procesului de sigilare.

4. La finalul procesului de sigilare, indicatorul luminos al butonului de sigilare se stinge; apăsați pe butoanele de decuplare de pe ambele părți ale aparatului, apoi scoateți în siguranță punga obținută.
5. Punga de dimensiuni personalizate este acum pregătită pentru sigilarea în vid.

ATENȚIE: În condiții de utilizare intensă, aparatul se va opri automat pentru a preveni supraîncălzirea. Vă rugăm să așteptați 5 minute pentru a permite răcirea aparatului.

Vidarea și sigilarea pungilor

1. Puneți în pungă alimentele pe care doriți să le ambalați. Lăsați cel puțin 5 cm între conținut și partea superioară a pungii, pentru a permite contractarea a cesteia.
2. Deschideți capacul și așezați capătul deschis al pungii în camera de vid.
3. Închideți capacul, apăsând pe ambele părți până când acesta se fixează în poziție.
4. Pentru a începe procesul de vidare, apăsați pe butonul „VACUUM SEAL”. Aparatul videază punga, apoi o sigilează.
5. După ce indicatorul luminos se stinge, apăsați pe butoanele de decuplare de pe ambele părți ale aparatului, pentru a scoate punga.



Utilizarea butonului „Pulse”

Deoarece presiunea funcției normale de vidare este setată la un nivel ridicat, se întâmplă uneori ca anumite alimente să fie afectate de presiunea prea mare. În astfel de situații, pentru a controla durata și presiunea de vidare și a preveni zdrobirea alimentelor delicate, se recomandă utilizarea funcției „PULSE”. De asemenea, puteți utiliza această funcție atunci când ambalați alimente suculente, prevenind astfel aspirarea lichidelor.

1. Puneți în pungă alimentele pe care doriți să le ambalați. Lăsați cel puțin 5 cm între conținut și partea superioară a pungii, pentru a permite contractarea a cesteia.
2. Deschideți capacul și așezați capătul deschis al pungii în camera de vid.
3. Închideți capacul, apăsând pe ambele părți.
4. Apăsați și mențineți apăsat butonul „PULSE” până când se atinge presiunea dorită. Puteți observa punga, pentru a decide dacă presiunea este suficientă. În timpul acestui proces, puteți opri vidarea prin eliberarea butonului și o puteți relua prin apăsarea acestuia.
5. Când presiunea ajunge la nivelul dorit, apăsați pe butonul „SEAL” pentru a începe sigilarea.
6. După ce indicatorul luminos se stinge, apăsați pe butoanele de decuplare de pe ambele părți ale aparatului, pentru a scoate punga.

Vidarea caserolelor

OBSERVAȚIE: caserolele nu sunt incluse.

1. Conectați aparatul de vidat și sigilat și caserola cu ajutorul celor două adaptoare și al furtunului.
2. Puneți în caserolă produsul pe care doriți să îl ambalați în vid. Puneți capacul caserolei și închideți-l cu ajutorul elementelor de fixare laterale. Selectați poziția „Vacuum” a supapei caserolei.
3. Conectați aparatul de vidat și sigilat și caserola cu ajutorul furtunului. Unul dintre capetele furtunului se conectează la supapa caserolei, iar celălalt la orificiul de pe aparat special prevăzut pentru funcția de vidare a caserolelor.
4. Coborâți capacul aparatului și apăsați pe părțile laterale pentru a-l fixa. Capacul este închis corect atunci când auziți pe fiecare parte câte un sunet care indică fixarea. Dacă doriți să deschideți capacul după ce acesta a fost închis, apăsați din nou pe părțile laterale și trageți ușor capacul în sus.
5. Pentru a începe procesul de vidare, apăsați pe butonul „Canister”.
6. Acest model de aparat este conceput pentru a funcționa automat. Aparatul este echipat cu un senzor presiune care oprește procesul de vidare odată ce nivelul corespunzător este atins în interiorul caserolei. Pentru a opri procesul de vidare, apăsați din nou pe butonul „Canister”.
7. La finalizarea procesului de vidare, aparatul se oprește automat. Selectați poziția „CLOSE” a supapei caserolei și deconectați furtunul de la aparat.

7. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de curățare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare.
2. Nu introduceți aparatul în apă.
3. Nu utilizați produse abrazive pentru a curăța aparatul.
4. Ștergeți suprafața exterioară cu o cârpă moale și umedă și cu detergent.
5. Pentru a curăța interiorul aparatului, îndepărtați resturile de alimente sau lichide prin ștergere cu un prosop de hârtie.
6. Lăsați toate componentele să se usuce bine înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare și de a-l utiliza din nou.
7. Camera de vidare poate reține lichidele care au fost extrase din pungă; aceasta poate fi scoasă din aparat și puteți utiliza un detergent slab și o cârpă umedă pentru a îndepărta urmele de lichid din camera de vidare. Lăsați componentele să se usuce bine.
8. Lăsați capacul superior al aparatului deblocat atunci când nu îl utilizați.

8. REMEDIEREA PROBLEMELOR

Aparatul nu reacționează la apăsarea butonului „VACUUM” (VIDARE):

1. Asigurați-vă că ștecărul cablului de alimentare este introdus bine în priza electrică.
2. Asigurați-vă că nu sunt prezente deteriorări la nivelul cablului de alimentare.
3. Conectați un alt aparat la priza electrică, pentru a vă asigura că aceasta funcționează. Dacă nu funcționează, verificați întrerupătoarele sau siguranțele din locuința dumneavoastră.
4. Asigurați-vă că ați acționat comutatorul de alimentare din partea posterioară a aparatului.
5. Asigurați-vă că punga este poziționată corespunzător în interiorul camerei de vid.
6. Apăsați pe ambele părți ale capacului și asigurați-vă că acesta este fixat.

7. Așteptați 5 minute pentru a permite aparatului să se răcească, apoi încercați din nou să îl utilizați.

Aerul nu este eliminat din pungă:

1. Asigurați-vă că pungile nu prezintă goluri, pliuri, cute sau găuri.
2. Asigurați-vă că garnitura de sigilare superioară și cea inferioară nu sunt slăbite, uzate sau crăpate.
3. Alimentele cu conținut ridicat de lichide pot împiedica sigilarea corespunzătoare a pungii. Tăiați punga, ștergeți marginea interioară a acesteia și resigilați-o.
4. Asigurați-vă că punga este introdusă corect în camera de vid.
5. Asigurați-vă că punga este poziționată corespunzător. Când utilizați o pungă dintr-o rolă, asigurați-vă că partea tăiată se află pe banda de sigilare.

A pătruns din nou aer în punga vidată:

1. Asigurați-vă că punga a fost sigilată corespunzător. Este posibil să existe un orificiu sau o cută care să permită aerului să reintre în pungă. Tăiați cu grijă punga și sigilați-o din nou sau utilizați o pungă nouă.
2. Asigurați-vă că în interiorul pungii sigilate nu există umiditate sau lichid provenit de la alimente. Poate fi necesar să tăiați punga și să o sigilați din nou sau să utilizați o pungă nouă. Congelați parțial alimentele cu exces de lichide, înainte de a le sigila în vid.
3. Asigurați-vă că nu în pungă nu sunt alimente cu margini ascuțite care ar fi putut perfora punga. Dacă observați că punga este perforată, sigilați alimentele într-o pungă nouă.
4. Asigurați-vă că nu sunt prezente lichide în zona benzii de sigilare.
5. Asigurați-vă că garnitura de sigilare superioară și cea inferioară nu sunt slăbite, uzate sau crăpate.
6. Umezeala din alimentele cu un conținut ridicat de lichide pot împiedica sigilarea corespunzătoare a pungii. Tăiați punga, ștergeți marginea interioară a acesteia și resigilați-o.

Punga nu poate fi sigilată:

1. Asigurați-vă că marginile pungii nu prezintă goluri, pliuri, cute sau găuri.
2. Umezeala din alimentele cu un conținut ridicat de lichide pot împiedica sigilarea corespunzătoare a pungii. Tăiați punga, ștergeți marginea interioară a acesteia și resigilați-o.
3. Dacă punga nu este sigilată corespunzător, apăsați pe butonul pentru creșterea duratei de sigilare, astfel încât să puteți sigila și pungi mai groase.
4. Asigurați-vă că punga este poziționată corespunzător. Când utilizați o pungă dintr-o rolă, asigurați-vă că partea tăiată se află pe banda de sigilare.

9. FIȘĂ TEHNICĂ

Putere	100W
Tensiune și frecvență nominală	220-240V~50Hz
Culoare	Crem și negru



F R A M este marcă înregistrată a companiei Network One Distribution SRL. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Vă informăm că persoanele fizice au următoarele obligații prin legislația specifică privind protecția mediului și regimul deșeurilor:

- Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pot conține substanțe periculoase pentru mediu și sănătatea umană. Conform OUG 5/2015, există obligativitatea predării acestora, pentru tratarea corespunzătoare și valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este plătitoare de taxă de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric și Electronic (EEE) pe care îl pune pe piață. Acest cost asigură tratarea ulterioară a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odată ce devine deșeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci când achiziționați alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primăria Sectorului / localității Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indică faptul că deșeurile DEEE, bateriile și acumulatorii fac obiectul unei colectări separate, îl reprezintă o pubea barată cu o cruce.



Aceste măsuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este înscrisă în Registrul de punere pe piață a echipamentelor electrice și electronice, având numărul de înregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost întocmite și sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE și Registrul de Rechemare EEE, în conformitate cu HG 322/2013. Totodată societatea este înscrisă în Registrul de punere pe piață a bateriilor, având numărul de înregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE) cu amendament (EU) 2015/863. Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Vă mulțumim că participați alături de noi la protejarea mediului și a sănătății umane!



Producător și importator: Network One Distribution

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro, office@nod.ro

Fram



Vacuum sealer

FAV-100CR-BK

Power: 100W



Thank you for purchasing this **FRAM** product!

1. INTRODUCTION

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

2. PACKAGE CONTENT

- ➔ Vacuum sealer
- ➔ User manual
- ➔ Certificate of warranty
- ➔ Declaration of conformity

3. SAFETY INSTRUCTIONS

Read and fully understand all instructions and warnings prior to using this machine. Your safety is most important !

1. Read the instructions carefully.
2. Do not allow the appliance to be used as a toy.
3. This appliance should not be operated by children.
4. Do not operate the appliance with a damaged power cord or plug.
5. Do not use the appliance on a wet or hot surface, or near a heat source.
6. Always use the appliance on a level surface.
7. Do not immerse any part of the appliance, power cord or plug into water or other liquid.
8. To disconnect, unplug the power cord from the electrical outlet. Do not disconnect by pulling on the cord. Always unplug the appliance before cleaning and when not in use.
9. Do not operate the appliance if it malfunctions or is any way damaged. If the cord or the machine is damaged, please return it to our after-sales department for proper service, replacement or repair.
10. Close supervision is required when this product is used near children.
11. The appliance is not for commercial use. If sealing more than 20 bags continuously, wait at least 25 minutes before resuming use of your appliance.
12. Keep the upper lid of the appliance unlocked when not in use.
13. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
14. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
15. If the SUPPLY CORD is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
16. This appliance is intended to be used in household only.

Do not attempt to service this product. Service should be performed by an authorized service representative.

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are not prohibited from being used when care is exercised in their use. When an extension cord is used the marked electrical rating of the extension cord shall be no less than the marked electrical rating of the appliance. The longer cord shall be arranged so that it does not drape over the counter-top or tabletop where it is capable of being tripped over, snagged, or pulled on unintentionally, especially by children.

4. VACUUM SEALING GUIDELINES

Food Storage & Safety

IMPORTANT : *Vacuum packaging is NOT a substitute for refrigeration or freezing. Any perishable foods that require refrigeration must still be refrigerated or frozen after vacuum packaging.*

For best result in extending the life of foods, it is important to vacuum package foods that are fresh. Once food has begun to deteriorate, vacuum packaging may only slow the deterioration process. Vacuum sealing cannot prevent the growth of mold. Other disease causing microorganisms can still grow in low oxygen environments and may require further measures to be eliminated.

Food Preparation Hints and Tips for Air-tight Vacuum Sealing

Cooking, Thawing and Reheating – Simmering in a vacuum bag helps food retain its flavor and it helps with the clean up as well. No dirty saucepans... When reheating foods in the microwave using your vacuum bags, always puncture open the bag to allow hot air to escape. You can also reheat foods in the vacuum bags by placing them in water at a low simmer below 170°F (75°C).

IMPORTANT : *Always thaw foods in either refrigerator or microwave – do not thaw perishable foods at room temperature.*

Preparation Hints for Meat and Fish:

Try pre-freezing meats and fish for 1-2 hours before vacuum packaging. This helps retain the juice and shape, and provides for a better seal.

If you can't, place a folded paper towel between the food and top of the bag, but below seal area. Leave paper towel in bag to absorb excess moisture and juices during vacuum packaging process.

Preparation Hints for Cheeses :

Vacuum package cheese after each use. If you make your bag just a little longer than needed, you can re-seal the bag after each use.

IMPORTANT : *Due to the risk of anaerobic bacteria, soft cheeses should never be vacuum packaged.*

Preparation Guidelines for Vegetables :

Blanching is a process that should be done before vacuum packaging vegetables. This process stops the enzyme action that could lead to loss of flavor, color and texture. To blanch vegetables, place them in Simmering water or in a microwave until they are cooked, but still crisp. Blanching times can range from 1 to 2 minutes for leafy greens and peas ; 3 to 4 minutes for snap peas, sliced zucchini or broccoli ; give your carrots about 5 minutes ; and 7 to 11 minutes for corn on the cob. After blanching, immerse vegetables in cold water to stop the cooking process.

NOTE : All vegetables (including broccoli, Brussels sprouts, cabbage, cauliflower, kale, turnips) naturally emit gases, during storage. Therefore, after blanching, it's best if they're stored in the freezer.

More on Vegetables :

Vegetables are a great candidate for portion control ; when storing vegetables, try pre-freezing them for 1 to 2 hours, then separate them into meal portions within your vacuum bags. After they have been vacuum packaged, return them to the freezer.

IMPORTANT : Due to the risk of anaerobic bacteria, fresh mushrooms, onions & garlic should never be vacuum packaged.

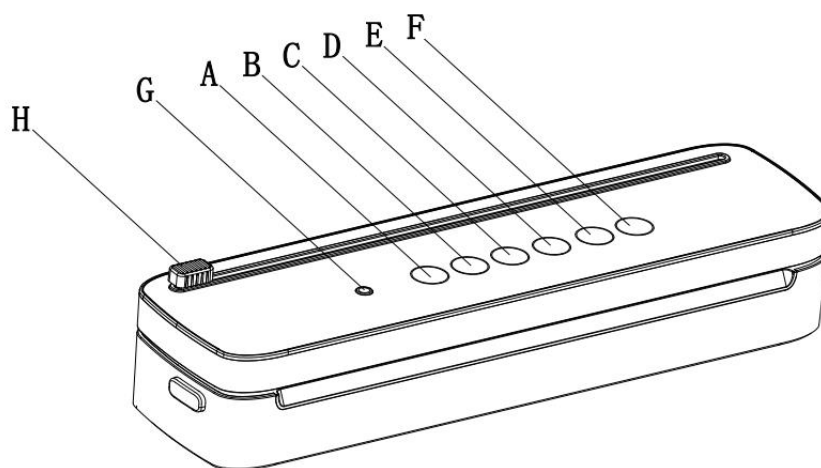
Preparation Hints for Powdery Foods :

When vacuum packaging powdery items like flour, it's best to use their original packaging inside of the vacuum bags. The fine powder could get sucked into the machine and cause enough damage to shorten the life of the sealer.

Preparation Hints for Liquids :

Before you vacuum package liquid such as soup stock, pre-freeze in a casserole dish, loaf pan or ice cube tray until solid. Remove frozen liquid from pan and vacuum package in the vacuum bags. You can then stack in the freezer. When you're ready to use, just cut corner of bag and place in either a microwave dish or drop into water at a low simmer, below 170°F (75°C).

5. DESCRIPTION



A- DRY

Press this button to choose dry food mode and then press **Start button** to start working.

B- MOIST

Press this button to choose moist food mode and then press **Start button** to start working.

C- START&CANCEL

Press this button to start the choosing function, press again when working to cancel.

D- SEAL

Press to choose a seal when making bags from bag roll and then press **Start button** to start sealing.

E- PULSE

This button is used when extreme control of the vacuuming process is needed for delicate foods. Press the button and the pump turns on, release the button and it shuts off.

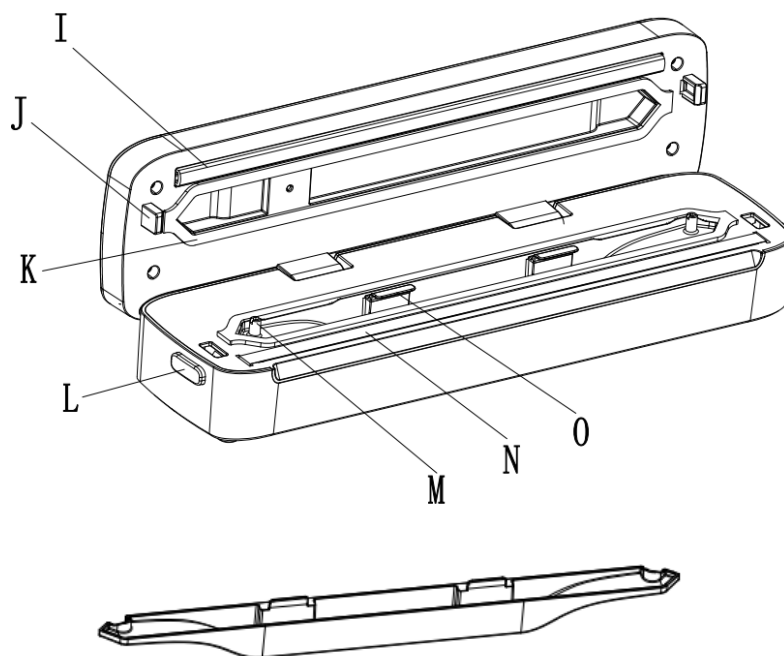
F- CANISTER

Press this button to make a vacuum in a canister.

G- PORT FOR VACUUMING CANISTER

Insert one end of accessory hose into port on appliance, put the other end onto canister port, then let the appliance make the canister vacuum fresh.

H -Bag cutter for cutting bags



I- SEALING SILICONE

J- HOOK

K- SEALING GASKET

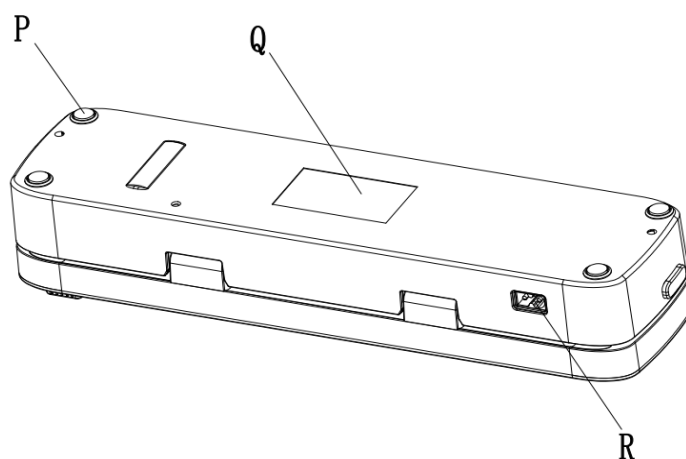
L- RELEASE BUTTON

Press to open lid after sealing process is completed

M- VACUUM CHAMBER VENT

N- HEATING BAR COVER WITH TEFLON TAPE

O- BAG BLOCKER & DETACHABLE TRAY



P- SILICONE PAD

Q- RATING LABEL STICKER

R- POWER CORD OUTLET HOLE

6. USING THE APPLIANCE

How to Make Custom Sized Bags

This vacuum sealer is equipped with small bag cutter compatible with various vacuum sealing bags. Use the removable cutter on the sealer to cut desired bag length from bag roll. Make sure to cut in a straight line. Plug in power cord.

1. **Open lid.** Place one end of cut bag onto sealing strip, don't worry if you accidentally place any material onto the gasket area.
2. **Close lid** by pressing down on both sides until two "click" sound heard.

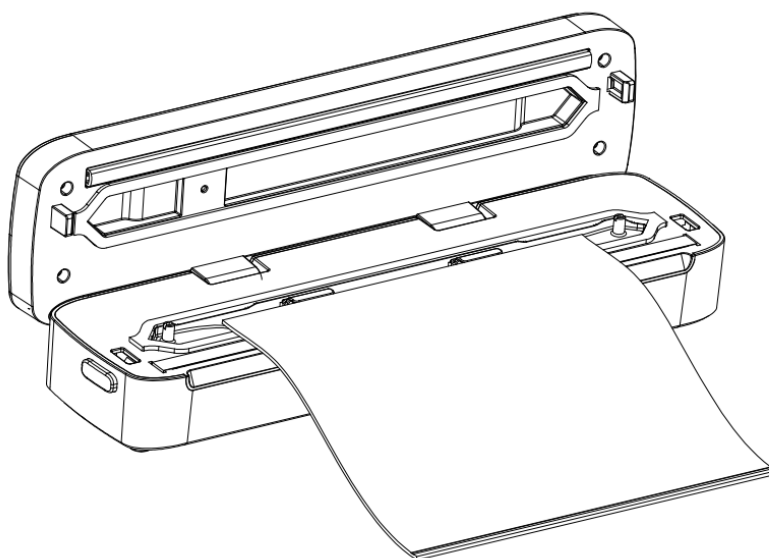
NOTE: The sealing strip will NOT work properly unless you lock the lid. Make sure that the lid has been locked on both sides for proper sealing.

3. Now that lid has been locked, press the "SEAL ONLY" button to create a custom sized bag. The indicator light illuminates during the seal process.
4. Once completed the indicator light of seal button will turn off; press the release buttons on both sides of the machine, it is now safe to take out the newly created bag.
5. The custom sized bag is now ready for vacuum sealing.

CAUTION : Under heavy usage, appliance will shut off automatically to prevent overheating. please wait 5 minutes to allow appliance to cool down.

How to Vacuum and Seal the Vacuum Bags

1. Place the item(s) to be sealed into the pre-cut or custom sized bag. Leave at least 2 inches between the contents and the top of the bag to allow for bag contraction.
2. Open lid and place the open end of the bag down into the vacuum chamber.



3. Close lid by pressing down on both sides until two "click" sound heard.
4. To begin the vacuum process, press the "VACUUM&SEAL" button. The unit will continue to vacuum and then seal once air has been removed.
5. Once the indicator light turns off, press the release buttons on both sides of the machine to take out the bag.

How to Use the Pulse Vacuum Button (PULSE VAC)

Since the pressure under the normal vacuum function is set to be high, sometimes it is easy to destroy some delicate items by high pressure in the vacuum bags. In this case, you can use the "PULSE" vacuum function to control the vacuum time and pressure, and prevent crushing delicate items. When packing some juicy foods, you can also use this function and prevent liquid being sucked out.

1. Place the item(s) to be sealed into the pre-cut or custom sized bag. Leave at least 2 inches between the contents and the top of the bag to allow for bag contraction.
2. Open lid and place the open end of the bag down into the vacuum chamber.
3. Close lid by pressing down on both sides.
4. Press the "PULSE" button continually, till it reaches the pressure that you want. You can watch the vacuum bag to decide the pressure. During this process, you can stop vacuum by stop pressing this button, and press it again to vacuum again.
5. When the pressure reaches what it needs, press "SEAL ONLY" button to start sealing.
6. Once the indicator light turns off, press the release buttons on both sides of the machine and take out the bag.

How to Vacuum Canisters

NOTE : Canister is not included.

1. Connect the vacuum sealer and the vacuum canister using the 2 adapters and tube.
2. Place the product you wish to vacuum pack in the canister. Place the lid on top of the canister and close it using the side fasteners. Select the "Vacuum" position of the canister valve.
3. Connect the vacuum sealer and the canister via the connecting gasket. You must connect one of the ends to the canister valve and the other end to the accessory port of the machine.

4. Lower the lid of the machine and press the sides to secure it, the system is properly closed when you hear a “click” on each side. If you wish to open the upper lid once it has been closed, press each side again and gently pull the lid up.
5. To start the vacuum process, press the “VACUUM&SEAL” button.
6. This model of vacuum sealer is designed to operate in automatic mode. The machine is equipped with a vacuum measurement sensor, which stops the vacuum process once the vacuum level is reached within the canister. To cancel the vacuum process, press the “VACUUM&SEAL” button again.
7. Once the vacuum process is complete, the machine stops automatically. Select the “CLOSE” position of the canister valve and disconnect the connector gasket from the machine.

7. *CLEANING AND MAINTENANCE*

1. Always unplug the unit before cleaning.
2. Do not immerse in water.
3. Do not use abrasives to clean the unit.
4. Wipe the outer surface with a soft, damp cloth and soap.
5. To clean the inside of the unit, wipe away any food or liquid with a paper towel.
6. Dry all parts thoroughly before you plug in and operate the unit again.
7. Vacuum chamber may trap liquids that were drawn from the bag ; it can be removed from the sealer, use a mild dish washing soap and a warm, damp cloth to wipe away any left behind liquid from the vacuum chamber. Dry thoroughly.
8. Keep the upper lid of the appliance unlocked when not in use.

8. *TROUBLESHOOTING*

Nothing happens when I press the “VACUUM” button:

1. Make sure the power cord is correctly plugged into the electrical outlet.
2. Make sure the power cord is not damaged in any way.
3. Make sure the electrical outlet is operative by plugging in another appliance. If it's not, please check the circuit breakers or fuses in your home.
4. Make sure you have turned on the power switch on the back of the machine.
5. Make sure the bag is positioned correctly down in the vacuum chamber.
6. Press down on both sides of the lid and make sure it is locked in place.
7. Wait 5 minutes to allow appliance to cool off, and then try using again.

Air is not vacuumed from the bag:

1. Check that there are no gaps, folds, wrinkles or holes in the pre-sealed bags.
2. Check for loose, worn or cracked Upper and Lower sealing gaskets.
3. Foods with high liquid contents may prevent the bag from sealing properly. Cut bag open and wipe top inside of bag and reseal.
4. Check to see if bag is properly inserted into the vacuum chamber.

5. Make sure you've placed the bag in the proper place. When making a bag from a roll, make sure end of cut piece is on the sealing strip.

Air has seeped back into the vacuumed bag:

1. Check the seal of the bag. There may be a hole or wrinkle that is allowing air to reenter the bag. Carefully cut the bag open and re-seal it, or use an entirely new bag.
2. Make sure there is no moisture or liquid from the food present within the bag seal. You may need to cut open the bag and re-seal it, or use an entirely new bag. Partially freeze foods with excess liquids, prior to vacuum sealing.
3. Make sure there are no food items with sharp edges that may have punctured the bag. If you find a puncture hole, seal the item in an entirely new bag.
4. Make sure no liquids were drawn to the sealing strip area.
5. Check for loose, worn or cracked Upper and Lower sealing gaskets.
6. Moisture of foods with high liquid content will prevent the bag from sealing properly. Cut bag open and wipe top inside of bag and reseal.

Bag will not seal:

1. Check that there aren't any gaps, folds, wrinkles or holes in pre-sealed edges.
2. Moisture of foods with high liquid content will prevent the bag from sealing properly. Cut bag open and wipe top inside of bag and reseal.
3. Thick bag will not seal properly, Press the "seal time + " button to increase the seal time so as to seal thicker bags
4. Make sure you've placed the bag in the proper place. When making a bag from a roll, make sure end of cut piece is on the sealing strip.

9. TECHNICAL DETAILS

Power	100W
Voltage	220-240V~50Hz
Color	Cream and black



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



F R A M is a registered trademark of Network One Distribution SRL. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. All rights reserved.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



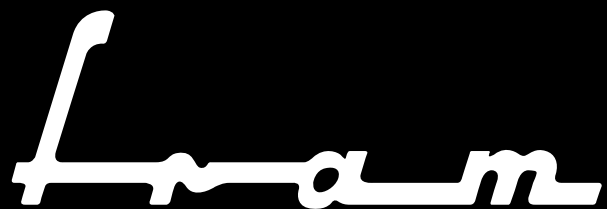
This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Producer and importer: Network One Distribution

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro, office@nod.ro



УРЕД ЗА ВАКУУМИРАНЕ И ЗАПЕЧАТВАНЕ

FAV-100CR-BK

Мощност: 100W



Благодарим Ви за закупуването на този продукт **FRAM!**

1. ВЪВЕДЕНИЕ

*Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции.
Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.*

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- ➔ Уред за вакуумиране и запечатване
- ➔ Наръчник с инструкции
- ➔ Гаранционна карта
- ➔ Декларация за съответствие

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете и се уверете, че разбирате всички инструкции и предупреждения, преди да използвате този уред. Вашата безопасност е много важна!

1. Прочетете внимателно инструкциите.
2. Не позволявайте уредът да се използва като играчка.
3. Децата не трябва да използват този уред.
4. Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени.
5. Не използвайте уреда върху влажна или гореща повърхност, нито в близост до източник на топлина.
6. Винаги използвайте уреда върху хоризонтална повърхност.
7. Не потапяйте нито един компонент на уреда, на захранващия кабел или на щепсела във вода или други течности.
8. За да изключите захранването на уреда, изключете щепсела от източника на захранване с електроенергия. Не дърпайте за захранващия кабел, за да изключвате уреда. Винаги изключвайте уреда от източника на захранване преди извършване на операции по почистване и когато не го използвате.
9. Не използвайте уреда, ако работи по несъответстващ начин или ако е повреден. Ако кабелът или уредът е повреден, моля, свържете се с нашия отдел за техническа поддръжка с цел подмяна на дефектните компоненти и извършване на необходимите операции по поддръжка или ремонт.
10. Когато този продукт се използва в близост до деца, е необходим внимателен надзор.

11. Този уред не е предназначен за търговска употреба. Ако запечатвате повече от 20 торбички без прекъсване, изчакайте най-малко 25 минути, преди да възобновите използването на уреда.

12. Оставете горния капак на уреда отключен, когато не го използвате.

13. Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца), които имат физически, сетивни или умствени затруднения или които нямат необходимите познания и опит, освен ако се намират под наблюдение или са обучени как да използват уреда от страна на лице, което отговаря за тяхната безопасност.

14. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.

15. Не използвайте уреди, които имат повреди на кабела или щепсела. Ако захранващият кабел е повреден, тогава трябва да се замени от производителя, от сервизен център или квалифицирано лице.

16. Този уред е предназначен само за домашна употреба.

Не се опитвайте да ремонтирате този продукт. Ремонтите трябва да се извършват от оторизиран сервизен представител.

Захранващият кабел на уреда е къс, за да се намалят рисковете, които могат да възникнат, ако се спъвате в него или се заплита. Използването на удължители не е забранено, ако им се обърне необходимото внимание. Когато се използва удължителен кабел, електрическите характеристики на удължителя не трябва да са по-ниски от електрическите характеристики на уреда. По-дългият кабел трябва да бъде поставен така, че да не виси над кухненския плот или над масата, тъй като може да Ви спъне, може да бъде закачен или издърпан неволно, особено от деца.

4. Инструкции относно запечатването във вакуум

Съхранение и безопасност на храни

ВАЖНО: Опаковането във вакуум НЕ е заместител на охлаждането или замразяването. Нетрайните храни, които изискват охлаждане, трябва да бъдат охладени или замразени след опаковането във вакуум.

За да постигнете най-добри резултати по отношение на удължаването на срока на годност на храните, е важно да опаковате във вакуум пресни храни. След като храните са започнали да се развалят, вакуумната опаковка може само да забави процеса на разваляне. Запечатването във вакуум не може да предотврати образуването на мухъл. В среда с ниско ниво на кислород може да се развият други болестотворни микроорганизми, като са необходими допълнителни мерки за тяхното елиминиране.

Препоръки и съвети за приготвяне на храни с оглед запечатване във вакуум

Приготвяне, размразяване и претопляне – задушаването във вакуумирани торбички помага за запазване на вкуса на храните и позволява бързо почистване на съдовете, в които готвите. Когато претопляте храни в микровълнова фурна използвайки вакуумирани торбички, винаги пробивайте торбичките, за да се позволи излизането на горещия въздух. Може, също така, да претопляте храните от вакуумираните торбички във вода, загрята до по-ниска температура от 75°C.

ВАЖНО: Винаги размразявайте храните или в хладилник или в микровълновата фурна – не размразявайте нетрайните храни на стайна температура.

Съвети относно подготовката на месо и риба

Опитайте се да поставите във фризер месото и рибата за 1-2 часа преди да ги опаковате във вакуум. Това помага да се запази сочността и формата, като се осигурява, също така, и по-добро запечатване.

Ако не, поставете едно сгънато парче кухненска хартия между храната и горната част на торбичката, но под зоната за запечатване. Оставете парчето кухненска хартия в торбичката, за да абсорбира излишната влага по време на процеса на опаковане във вакуум.

Съвети относно приготвянето на сирена

Опаковайте сирената във вакуум след всяка консумация. Ако оставите торбичката малко по-дълга, ще може да я запечатвате отново след всяка употреба.

ВАЖНО: Поради риск от поява на анаеробни бактерии, меките сирена никога не трябва да се опаковат във вакуум.

Указания относно подготовката на зеленчуци

Бланширането е процедура, която трябва да се извърши преди вакуумното опаковане на зеленчуци. Тази процедура спира ензимното действие, което би могло да доведе до загуба на вкуса, цвета и текстурата. За да бланширате зеленчуци, поставете ги във вряща вода или в микровълнова фурна, докато са сварени, но хрупкави.

Времето за бланширане може да варира от 1 до 2 минути за зеленолистни зеленчуци и зелен грах, от 3 до 4 минути за сладък грах, нарязани тиквички или броколи и от 7 до 11 минути за царевица на кочани. Морковите трябва да се оставят да се бланшират за около 5 минути. След бланширане поставете зеленчуците в студена вода, за да се спре процеса на приготвяне.

ЗАБЕЛЕЖКА: Всички зеленчуци (включително броколи, брюкселско зеле, зеле, карфиол, къдраво зеле, гулии) естествено отделят газ по време на съхранение. Следователно се препоръчва след бланширане да се съхраняват във фризер.

Повече информация за зеленчуците

Зеленчуците са много подходящи за оптимален контрол на порциите; преди да съхранявате зеленчуци, поставете ги във фризер за 1-2 часа, след което ги разпределете на порции в торбички. След като ги опаковате във вакуум, поставете ги обратно във фризера.

ВАЖНО: Поради риск от поява на анаеробни бактерии, пресните гъби, лукът и чесънът никога не трябва да се опаковат във вакуум.

Предложения за приготвяне на прахообразни храни

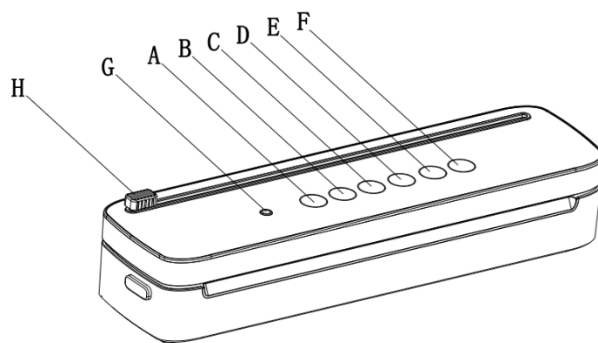
Когато опаковате във вакуум прахообразни продукти като брашно, се препоръчва да използвате оригиналната опаковка във вътрешността на торбичките за вакуумно опаковане. Финият прах може да бъде засмукан в уреда и може да причини повреда, която съкращава експлоатационния му живот.

Съвети относно приготвянето на течности

Преди да опаковате течности във вакуум поставете ги във фризер в кутия за храна, форма за хляб или тавичка за ледени кубчета, докато се втвърдят. Извадете замразената течност от съда, в който е била поставена да се замрази, след което я опаковайте в торбички. След това

може да поставите торбичките във фризера. Когато сте готови да ги използвате, отрежете единия ъгъл на торбичката и я поставете или в подходящ съд за микровълнова фурна или във загрята вода до температура по-ниска от 75°C.

5. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



A- DRY

Натиснете този бутон, за да вакуумирате и запечатате суха храна, след което натиснете бутона Start, за да започнете процеса.

B- MOIST

Натиснете този бутон, за да вакуумирате и запечатате мокра храна, след което натиснете бутона Start, за да започнете процеса.

C- START & CANCEL

Натиснете този бутон, за да стартирате избраната функция, натиснете отново, за да спрете текущия процес.

D- SEAL

Натиснете този бутон, за да изберете типа на запечатване, след което натиснете бутона Start (Старт), за да започнете запечатването.

E- PULSE

Този бутон се използва, когато е необходим точен контрол на процеса на запечатване за меки или деликатни храни. Натиснете бутона и помпата ще започне да работи, освободете бутона и тя ще спре.

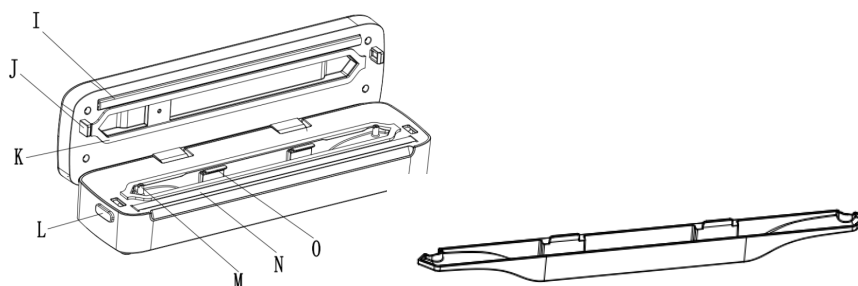
F- CANISTER

Натиснете този бутон, за да вакуумирате касероли.

G- ОТВОР ЗА АКСЕСОАРИ

Поставете единия край на маркуча за аксесоари в отвора на уреда, поставете другия край върху отвора на съда за касерола, след което оставете уреда да вакуумира.

H- ВГРАДЕН НОЖ



I-СИЛИКОНОВА УПЛЪТНИТЕЛНА ЛЕНТА

J- КУКА

K- ГАРНИТУРА ЗА УПЛЪТНЕНИЕ

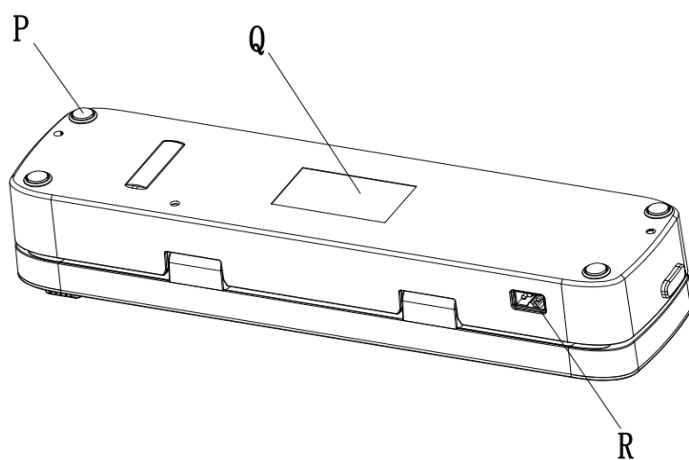
L- БУТОН ЗА ДЕБЛОКИРАНЕ

Натиснете този бутон, за да отворите капака след приключване на процеса на запечатване.

M- ВЕНТИЛАЦИОНЕН ОТВОР НА ВАКУУМНАТА КАМЕРА

N- НАГРЕВАТЕЛНА ПЛАНКА С ТЕФЛОНОВА ЛЕНТА

O- ПОДВИЖНА ТАВИЧКА



P- ПОСТАВКА ОТ СИЛИКОН

Q- ЕТИКЕТ НА ПРОДУКТА

R- ОТВОР ЗА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ

6. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

Получаване на торбички с персонализиран размер

Този уред е оборудван с малък нож, който е съвместим с различни торбички за вакуумно запечатване. Използвайте подвижния нож, за да изрежете торбичката до желаната дължина. Уверете се, че режете по права линия. Включете захранващия кабел в електрически контакт.

1. Отворете капака. Поставете единия край на изрязаната торбичка върху лентата за запечатване.

2. Затворете капака натискайки от двете страни, докато се фиксира на място.

ЗАБЕЛЕЖКА: Лентата за запечатване **НЯМА** да работи правилно, ако не затворите капака. За съответстващо запечатване се уверете, че сте захванали капака от двете страни.

3. Когато капакът е затворен, натиснете върху бутона „SEAL” (ЗАПЕЧАТВАНЕ), за да получите торбичка с персонализиран размер. Светлинният индикатор се включва по време на процеса на запечатване.

4. В края на процеса на запечатване, светлинният индикатор на бутона за запечатване се изключва. Натиснете върху бутоните за разкачане от двете страни на уреда, след което безопасно извадете получената торбичка.

5. Торбичката с персонализиран размер вече е готова за запечатване във вакуум.

ВНИМАНИЕ: При условия на интензивна употреба уредът ще се изключва автоматично, за да се предотврати прегряването. Моля, изчакайте 5 минути, за да позволите на уреда да се охлади.

Вакуумиране и запечатване на торбички

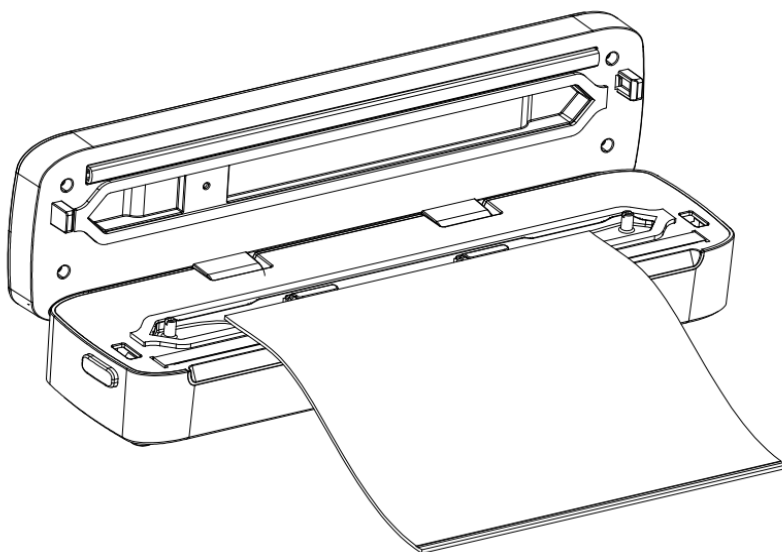
1. Поставете в торбичката храните, които искате да опаковате. Оставете поне 5 см между съдържанието и горната част на торбичката, за да позволите нейното свиване.

2. Отворете капака и поставете отворения край на торбичката във вакуумната камера.

3. Затворете капака натискайки от двете страни, докато се фиксира на място.

4. За да започнете процеса на вакуумиране, натиснете върху бутона „VACUUM SEAL”. Уредът вакуумира торбичката, след което я запечатва.

5. След като светлинният индикатор изгасне, натиснете върху бутоните за разкачане от двете страни на уреда, за да извадите торбичката.



Използване на бутона „Pulse”

Тъй като налягането на нормалната функция вакуумиране е настроено на високо ниво, понякога се случва някои храни да бъдат засегнати от твърде високото налягане. В такива ситуации, за да се контролира продължителността и налягането на вакуумиране и за да се предотврати смачкването на деликатните храни, се препоръчва използването на функцията „PULSE”. Също така може да използвате тази функция, когато опаковате сочни храни, като по този начин предотвратявате засмукването на течности.

1. Поставете в торбичката храните, които искате да опаковате. Оставете поне 5 см между съдържанието и горната част на торбичката, за да позволите нейното свиване.
2. Отворете капака и поставете отворения край на торбичката във вакуумната камера.
3. Затворете капака натискайки от двете страни.
4. Натиснете и задръжте натиснат бутона „PULSE”, докато се достигне желаното налягане. Може да наблюдавате торбичката, за да решите дали налягането е достатъчно. По време на този процес може да спрете вакуумирането чрез освобождаване на бутона и може да го възобновите като го натиснете.
5. Когато налягането достигне желаното ниво, натиснете върху бутона „SEAL”, за да започнете запечатването.
6. След като светлинният индикатор изгасне, натиснете върху бутоните за разкачане от двете страни на уреда, за да извадите торбичката.

Вакуумиране на кутии за храна

ЗАБЕЛЕЖКА: кутиите за храна не са включени.

1. Свържете уреда за вакуумиране и запечатване и кутията за храна с помощта на двата адаптера и маркуча.
2. Поставете в кутията за храна продукта, който искате да вакуумирате. Поставете капака на кутията за храна и го затворете с помощта на страничните елементи за фиксиране. Изберете позицията „Vacuum” на клапана на кутията за храна.
3. Свържете уреда за вакуумиране и запечатване и кутията за храна с помощта на маркуча. Единият край на маркуча се свързва към клапана на кутията за храна, а другият с отвора върху уреда, който е специално предвиден за функцията за вакуумиране на кутии за храна.
4. Спуснете капака на уреда и натиснете върху страничните части, за да го фиксирате. Капакът е затворен правилно, когато чуete от всяка страна звук, който показва фиксирането. Ако искате да отворите капака, след като е бил затворен, натиснете отново върху страничните части и издърпайте леко капака нагоре.
5. За да започнете процеса на вакуумиране, натиснете върху бутона „Canister”.
6. Този модел уред е проектиран да работи автоматично. Уредът е оборудван със сензор за налягане, който спира процеса на вакуумиране, след като се достигне съответстващото ниво във вътрешността на кутията за храна. За да спрете процеса на вакуумиране, натиснете отново върху бутона „Canister”.
7. Когато процесът на вакуумиране приключи, уредът се изключва автоматично. Изберете позицията „CLOSE” на клапана на кутията за храна и разкачете маркуча от уреда.

7. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди почистване изключете уреда от източника за захранване с електроенергия.
2. Не потапяйте уреда във вода.
3. Не използвайте абразивни продукти, за да почиствате уреда.
4. Избърсвайте външната повърхност с мека и влажна кърпа и с почистващ препарат.
5. За да почиствате вътрешността на уреда, отстранявайте остатъците от храни или течности, като избърсвате с кухненска хартия.
6. Оставете всички компоненти да изсъхнат напълно, преди да свържете уреда към източника на захранване и да го използвате отново.
7. Вакуумната камера може да задържа течностите, които са били извлечени от торбичката; може да бъде извадена от уреда и може да използвате мек почистващ препарат и влажна кърпа, за да отстраните следите от течност от вакуумната камера. Оставете компонентите да изсъхнат добре.
8. Оставете горния капак на уреда отключен, когато не го използвате.

8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Устройството не реагира при натискане на бутона „VACUUM” (ВАКУУМИРАНЕ):

1. Уверете се, че щепселът на захранващия кабел е добре включен в електрическия контакт.
2. Уверете се, че няма повреда на захранващия кабел.
3. Свържете друг уред към електрическия контакт, за да се уверите, че работи. Ако не работи, проверете прекъсвачите или предпазителите във Вашето жилище.
4. Уверете се, че сте задействали комутатора за захранване от задната страна на уреда.
5. Уверете се, че торбичката е правилно поставена вътре във вакуумната камера.
6. Натиснете върху двете страни на капака и се уверете, че е фиксиран.
7. Изчакайте 5 минути, за да позволите на уреда да се охлади, след което опитайте да го използвате отново.

Въздухът не е отстранен от торбичката:

1. Уверете се, че торбичките нямат празнини, дупли, гънки или дупки.
2. Уверете се, че уплътненията за горно и долно запечатване не са разхлабени, износени или напукани.
3. Храните с високо съдържание на течности могат да попречат на правилното запечатване на торбичката. Изрежете торбичката, избършете вътрешния ѝ край и я запечатайте отново.
4. Уверете се, че торбичката е поставена правилно във вакуумната камера.
5. Уверете се, че торбичката е позиционирана по съответстващ начин. Когато използвате торбичка от ролка, уверете се, че изрязаната страна се намира върху лентата за запечатване.

Отново е влязъл въздух във вакуумираната торбичка:

1. Уверете се, че торбичката е запечатана по съответстващ начин. Възможно е да има дупка или гънка, която да позволява на въздуха да влиза отново в торбичката. Изрежете внимателно торбичката и я запечатайте отново или използвайте нова торбичка.
2. Уверете се, че във вътрешността на запечатаната торбичка няма влага или течност, произхождаща от храни. Може да се наложи да отрежете торбичката и да я запечатате отново или да използвате нова торбичка. Замразявайте частично храните с излишна течност преди да ги запечатвате във вакуум.
3. Уверете се, че в торбичката няма храни с остри ръбове, които биха могли да я пробият. Ако забележите, че торбичката е пробита, запечатайте храните в нова торбичка.
4. Уверете се, че няма течности в областта на лентата за запечатване.
5. Уверете се, че уплътненията за горно и долно запечатване не са разхлабени, износени или напукани.
6. Влагата от храните с високо съдържание на течности може да попречи на правилното запечатване на торбичката. Изрежете торбичката, избършете вътрешния ѝ край и я запечатайте отново.

Торбичката не може да бъде запечатана:

1. Уверете се, че краищата на торбичката нямат празнини, дупли, гънки или дупки.
2. Влагата от храните с високо съдържание на течности може да попречи на правилното запечатване на торбичката. Изрежете торбичката, избършете вътрешния ѝ край и я запечатайте отново.
3. Ако торбичката не е запечатана по съответстващ начин, натиснете върху бутона за увеличаване на времето за запечатване, така че да може да запечатвате и по-дебели торбички.
4. Уверете се, че торбичката е позиционирана по съответстващ начин. Когато използвате торбичка от ролка, уверете се, че изрязаната страна се намира върху лентата за запечатване.

9. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	100W
Захранващо напрежение	220-240V~50Hz
Цвят	Кремаво и черно



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



F R A M е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Производител и вносител: Network One Distribution

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro, office@nod.ro

Fram



Vákuumozó fóliahegesztő gép

FAV-100CR-BK

Teljesítmény: 100W



Köszönjük, hogy ezt a **FRAM** terméket választotta!

1. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. A CSOMAG TARTALMA

- ➔ Vákuumozó fóliahegesztő gép
- ➔ Használati utasítás
- ➔ Garancia tanúsítvány
- ➔ Megfelelőségi nyilatkozat

3. A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

A készülék használata előtt olvassa el és győződjön meg róla, hogy megértette az összes utasítást és figyelmeztetést. Az Ön biztonsága nagyon fontos!

1. Olvassa el figyelmesen az utasításokat.
2. Ne engedje, hogy a készüléket játékként használják.
3. Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják.
4. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült.
5. Ne használja a készüléket nedves vagy forró felületen, illetve hőforrás közelében.
6. A készüléket mindig vízszintes felületen használja.
7. Ne merítse a készülék bármely tartozékát, a tápkábelt vagy a csatlakozóaljzatot vízbe vagy más folyadékba.
8. A készülék áramellátásának kikapcsolásához húzza ki a csatlakozóaljzatot a tápegységből. Ne húzza meg a tápkábelt a készülék áramtalanításához. Tisztítás előtt és használaton kívül mindig válassza le a készüléket az áramforrásról.
9. Ne használja a készüléket, ha az meghibásodott vagy sérült. Ha a kábel vagy a készülék megsérült, kérjük, forduljon műszaki támogatási részlegünkhöz a hibás alkatrészek cseréje és a szükséges karbantartás vagy javítás érdekében.
10. Ha ezt a terméket gyermekek közelében használják, szigorú felügyelet szükséges.
11. A készüléket nem kereskedelmi használatra tervezték. Ha megszakítás nélkül több mint 20 tasakot zárol, várjon legalább 25 percet, mielőtt újra használná a gépet.
12. Hagyja a gép felső fedelét lezáratlanul, amikor nem használja.
13. A készüléket csökkentett pszichikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező egyének (beleértve a gyermekeket is), tapasztalatlan vagy ismerethiányos személyek csak akkor használhatják, ha biztosítva van a felügyeletük vagy a biztonságukért felelős személy felkészítette őket a készülék használatára.

14. A gyerekekre figyelni kell, nem kell engedni, hogy a készülékkel játszanak.
15. Ne használjon olyan eszközöket, amelyek kárt tehetnek a kábelben vagy a csatlakozóban. Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, egy márkaszerviznek, vagy egy szakképzett személynek kell kicserélnie.
16. A jelen készüléket kizárólag háztartási célra tervezték.

Ne kísérelje meg a termék javítását. A javításokat csak a szerviz felhatalmazott képviselőjének szabad elvégeznie.

A készülék tápkábele rövid, annak megelőzésére, hogy bármely személy belebotolhasson, vagy a kábel összegabalyodjon. A hosszabbítók használata nem tilos, ha kellő gondossággal járnak el. Hosszabbító kábel használata esetén a hosszabbító kábel elektromos jellemzői nem lehetnek kedvezőtlenebbek a készülék elektromos jellemzőinél. A hosszabb kábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne lógjon a konyhai munkalap vagy az asztal fölé, mert megbotozhatnak benne, vagy véletlenül elakadhat vagy meghúzhatják, különösen a gyermekek.

4. VÁKUUMZÁRÁSI UTASÍTÁSOK

Élelmiszerek tárolása és biztonsága

FONTOS: A vákuumcsomagolás NEM helyettesíti a hűtést vagy fagyasztást. A hűtést igénylő romlandó élelmiszereket a vákuumcsomagolás után hűteni vagy fagyasztani kell.

Ahhoz, hogy a legjobb eredményt érje el az élelmiszerek eltarthatóságának meghosszabbítása szempontjából, fontos, hogy a friss élelmiszereket vákuumcsomagolja. Ha az élelmiszer egyszer már elkezdett romlani, a vákuumcsomagolás esetleg csak lassítani tudja a romlási folyamatot. A vákuumzárás nem tudja megakadályozni a penészképződést. Más betegséget okozó mikroorganizmusok is képesek elszaporodni alacsony oxigéntartalmú környezetben, és további intézkedésekre van szükség ezek kiküszöbölésére.

Tippek és tanácsok az élelmiszerek vákuumzáráshoz való előkészítéséhez

Elkészítés, kiolvasztás és újramelegítés - a vákuumzacskóban való párolás segít megőrizni az ételek ízét, és lehetővé teszi a főzőedények gyors tisztítását. Ha vákuumzacskókkal melegíti fel az ételt mikrohullámú sütőben, mindig lyukassza ki a zacskókat, hogy a forró levegő távozni tudjon. A vákuumzacskókban lévő ételeket 75 °C-nál alacsonyabb hőmérsékletű vízben is felmelegítheti.

FONTOS: Az élelmiszereket mindig a hűtőszekrényben vagy a mikrohullámú sütőben olvassza fel - a romlandó élelmiszereket ne szobahőmérsékleten olvassza fel.

Hús- és hal előkészítési tippek

Próbálja meg a húst és a halat vákuumcsomagolás előtt 1-2 órára a fagyasztóba tenni. Ez segít megőrizni a lédúságot és az alakot, miközben jobb záródást is biztosít.

Ha nem, helyezzen egy összehajtogatott papírtörülőt az étel és a zacskó teteje közé, de a lezárási terület alá. A papírtörülőt hagyja a zacskóban, hogy a vákuumcsomagolás során felszívja a felesleges nedvességet.

Sajt előkészítési tippek

Minden fogyasztás után vákuumcsomagolja a sajtokat. Ha kicsit hosszabban hagyja a zacskót, minden használat után újra lezárhatja.

FONTOS: Az anaerob baktériumok veszélye miatt a lágy sajtokat soha nem szabad vákuumcsomagolni.

Zöldség előkészítési tippek

A blansírozás egy olyan eljárás, amelyet a zöldségek vákuumcsomagolása előtt kell elvégezni. Ez az eljárás megállítja az enzimhatást, amely az íz, a szín és a textúra elvesztéséhez vezethet. A zöldségek blansírozásához tegye őket forrásban lévő vízbe vagy mikrohullámú sütőbe, amíg meg nem főnek, viszont ropogósak maradnak még.

A blansírozási idő a leveles zöldségek és a borsóhüvelyek esetében 1-2 perc, az édesborsó, a szeletelt cukkini vagy brokkoli esetében 3-4 perc, a kukoricacsutkák esetében pedig 7-11 perc. A sárgarépát körülbelül 5 percig kell blansírozni. A blansírozás után tegye a zöldségeket hideg vízbe, hogy a főzési folyamat megálljon.

MEGJEGYZÉS: Minden zöldség (beleértve a brokkolit, a kelbimbót, a káposztát, a karfiolt, a kelkáposztát és a fehérrépát) természetes módon gázt bocsát ki a tárolás során. Ezért ajánlott, hogy a blansírozás után fagyasztoóban tárolják őket.

További információ a zöldségekről

A zöldségek kiválóan alkalmasak az optimális adagolásra; a zöldségek tárolása előtt 1-2 órán át tartsa őket a fagyasztoóban, majd adagolja őket zacskókba. A vákuumcsomagolás után tegye vissza őket a fagyasztoóba.

FONTOS: Az anaerob baktériumok veszélye miatt a friss gombát, hagymát és fokhagymát soha nem szabad vákuumcsomagolni.

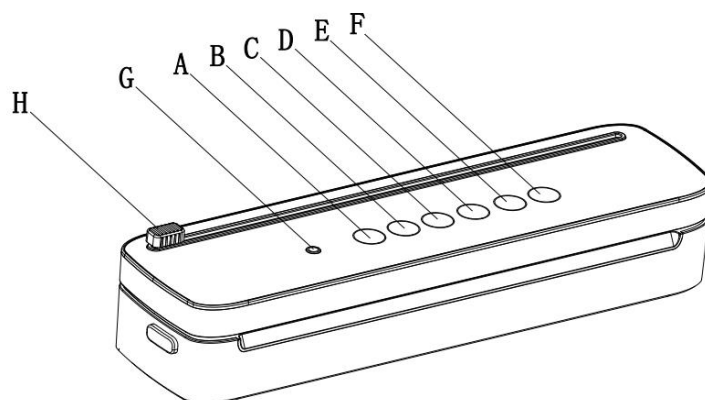
Előkészítési tippek porított élelmiszerekhez

Porított termékek, például liszt vákuumcsomagolásakor ajánlott az eredeti csomagolást használni a vákuumcsomagoló zsákok belsejében. A finom por beszívódhat a gépbe, és olyan károkat okozhat, amelyek lerövidítik a gép élettartamát.

Tippek a folyadékok előkészítéséhez

Mielőtt vákuumcsomagolná a folyadékokat, fagyassza le őket egy lábasban, cipóformában vagy jégkockatartóban, amíg meg nem szilárdulnak. Vegye ki a fagyasztott folyadékot abból a tartályból, amelybe fagyasztásra került, majd csomagolja zacskókba. Ezután a zacskókat beteheti a fagyasztoóba. Amikor készen áll a felhasználásra, vágja le a zacskó egyik sarkát, és tegye egy mikrohullámú sütőre alkalmas edénybe vagy 75 °C-nál alacsonyabb hőmérsékletű vízbe.

5. A TERMÉK LEÍRÁSA



A- DRY

Nyomja meg ezt a gombot a száraz élelmiszerek vákuumozásához és lezárásához, majd nyomja meg a **Start** gombot a folyamat elindításához.

B- MOIST

Nyomja meg ezt a gombot a nedves élelmiszerek vákuumozásához és lezárásához, majd nyomja meg a **Start** gombot a folyamat elindításához.

C- START & CANCEL

Nyomja meg ezt a gombot a kiválasztott funkció elindításához, majd nyomja meg újra a folyamat leállításához.

D- SEAL

Nyomja meg ezt a gombot a lezárás típusának kiválasztásához, majd nyomja meg a **Start** gombot a lezárás elindításához.

E- PULSE

Ezt a gombot akkor kell használni, amikor a puha vagy érzékeny élelmiszerek vákuumozási folyamatának pontos szabályozása szükséges. Nyomja meg a gombot a szivattyú elindításához, majd engedje el a leállításához.

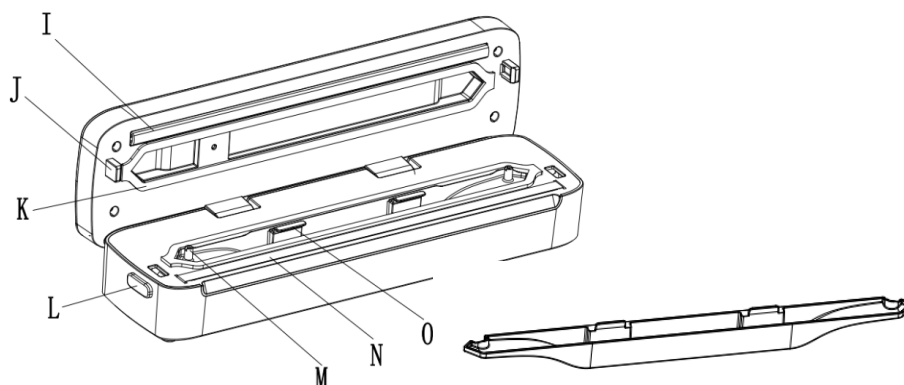
F- CANISTER

Nyomja meg ezt a gombot tároló dobozok vákuumozásához.

G- NYÍLÁS A TARTOZÉKOK SZÁMÁRA

Helyezze a tartozék tömlő egyik végét a készülék csatlakozónyílásába, a másik végét pedig a tároló doboz nyílására, majd hagyja, hogy a készülék vákuumozza.

H- BEÉPÍTETT CUTTER



I- SZILIKON TÖMÍTŐSZALAG

J- KAMPÓ

K- TÖMÍTŐ GUMIGYŰRŰ

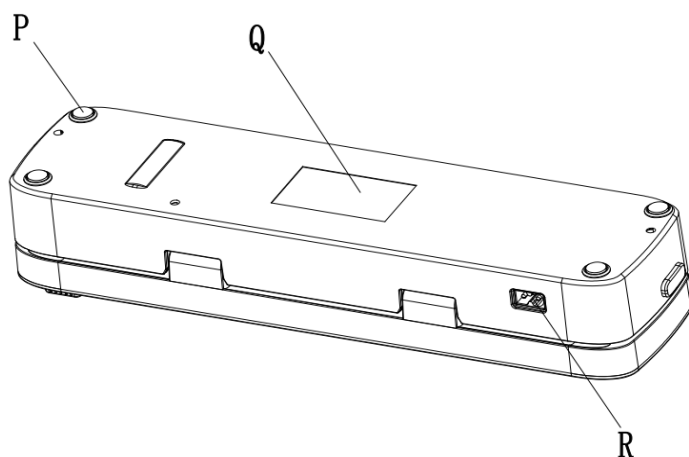
L- KIOLDÓGOMB

Nyomja meg ezt a gombot a fedél kinyitásához a lezárási folyamat befejezése után.

M- VÁKUUMKAMRA SZELLŐZŐNYÍLÁSA

N- FŰTŐRÚD TEFLONSZALAGGAL

O- KIVEHETŐ CSEPPTÁLCA



P- SZILIKON ALÁTÁMASZTÁS

Q- TERMÉK CÍMKÉJE

R- FURAT A TÁPKÁBEL SZÁMÁRA

6. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Egyedi méretű zacskók készítése

Ez a gép egy kis vágóval van felszerelve, amely kompatibilis a különböző vákuumzáró tasakokkal. A kivehető vágóeszközzel vágja a zacskót a kívánt hosszúságúra. Ügyeljen arra, hogy egyenes vonalban vágjon. Csatlakoztassa a tápkábelt egy csatlakozó aljzathoz.

1. Nyissa ki a fedelet. Helyezze a levágott zacskó egyik végét a zárószalagra.

2. Csukja be a fedelet, mindkét oldalát lenyomva, amíg az a helyére nem reteszeli.

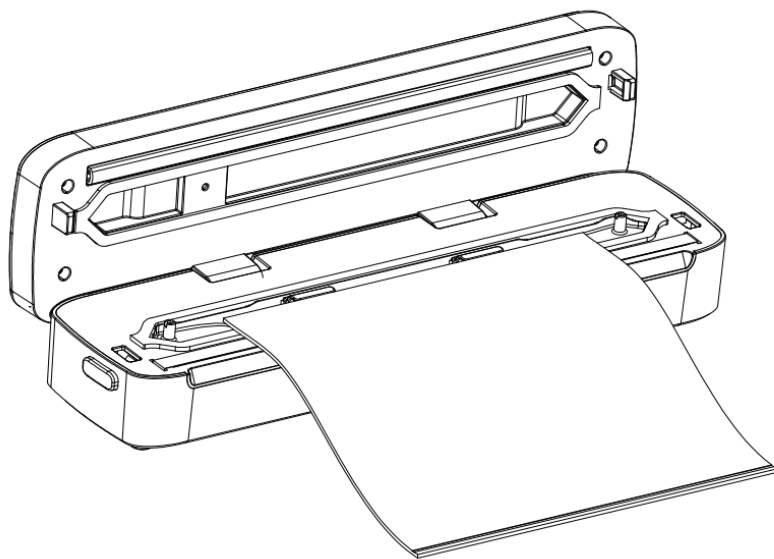
MEGJEGYZÉS: A tömítőszalag **NEM fog megfelelően működni, ha nem zárja be a fedelet. A megfelelő lezárás érdekében ügyeljen arra, hogy a fedelet mindkét oldalról bepattintsa.**

3. Amikor a fedél le van zárva, nyomja meg a „SEAL” (ZÁROLÁS) gombot, hogy egyedi méretű zacskót kapjon. A jelzőfény a tömítési folyamat alatt világít.
4. A lezárási folyamat végén a lezáró gombon lévő jelzőfény kialszik; nyomja meg a gép mindkét oldalán lévő kioldógombokat, majd biztonságosan vegye ki az így kapott zacskót.
5. Az egyedi méretű zacskó már készen áll a vákuumzárásra.

FIGYELEM: Erősebb igénybevétel esetén a gép automatikusan kikapcsol a túlmelegedés elkerülése érdekében. Kérjük, várjon 5 percet, hogy a készülék lehűljön.

Zacskók vákuumozása és lezárása

1. Csomagolja be a csomagolni kívánt élelmiszereket. Hagyjon legalább 5 cm-t a zacskó tartalma és a zacskó teteje között, hogy a zsugorodás lehetővé váljon.
2. Nyissa ki a fedelet, és helyezze a zacskó nyitott végét a vákuumkamrába.
3. Csukja be a fedelet, mindkét oldalát lenyomva, amíg az a helyére nem reteszelődik.
4. A vákuumozási folyamat elindításához nyomja meg a „VACUUM SEAL” (VÁKUUMZÁRÁS) gombot. A gép vákuumozza a zacskót, majd lezárja azt.
5. Miután a jelzőfény kialszik, nyomja meg a gép mindkét oldalán lévő kioldógombokat a zacskó eltávolításához.



„Pulse” gomb használata

Mivel a vákuumozás normális működésének nyomása magas szinten van beállítva, néha előfordul, hogy bizonyos élelmiszereket túl nagy nyomás ér. Ilyen helyzetekben a vákuumozás időtartamának és nyomásának ellenőrzése, valamint a kényes élelmiszerek összetörésének megakadályozása érdekében ajánlott a "PULSE" funkció használata. Ezt a funkciót akkor is használhatja, ha lédús ételeket csomagol, így megakadályozza a folyadék beszívódását.

1. Csomagolja be a csomagolni kívánt élelmiszereket. Hagyjon legalább 5 cm-t a zacskó tartalma és a zacskó teteje között, hogy a zsugorodás lehetővé váljon.
2. Nyissa ki a fedelet, és helyezze a zacskó nyitott végét a vákuumkamrába.
3. Zárja le a fedelet, mindkét oldalát megnyomva.

4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a „PULSE” gombot a kívánt nyomás eléréséig. Megfigyelheti a zacskót, hogy eldöntse, elegendő-e a nyomás. A folyamat során a gomb elengedésével leállíthatja a vákuumozást, és a gomb megnyomásával folytathatja azt.
5. Amikor a nyomás eléri a kívánt szintet, nyomja meg a „SEAL” gombot a tömítés megkezdéséhez.
6. Miután a jelzőfény kialszik, nyomja meg a gép mindkét oldalán lévő kioldógombokat a zacskó eltávolításához.

Dobozok vákuumozása

MEGJEGYZÉS: a csomag nem tartalmaz dobozokat.

1. Csatlakoztassa a vákuumzáró készüléket és a dobozt a két adapterrel és a tömlővel.
2. Helyezze a vákuumcsomagolni kívánt terméket a dobozba. Tegye a fedelet a dobozra, és zárja le az oldalsó rögzítőkkal. Válassza ki a doboz szelepének „Vákuum” pozícióját.
3. Csatlakoztassa a vákuumzáró készüléket és a dobozt a tömlővel. A tömlő egyik vége a doboz szelepéhez csatlakozik, a másik vége pedig a készüléken lévő, kifejezetten a doboz vákuum funkciójához kialakított nyíláshoz.
4. Engedje le a készülék fedelét, és nyomja le az oldalát, hogy rögzítse. A fedél akkor van megfelelően lezárva, ha mindkét oldalon hangjelzés jelzi, hogy a fedél zárva van. Ha a fedelet lecsukott állapotban szeretné kinyitni, nyomja meg újra az oldalát, és óvatosan húzza fel a fedelet.
5. A vákuumozási folyamat elindításához nyomja meg a „Canister” gombot.
6. Ezt a modellt automatikus működésre tervezték. A készülék nyomásérzékelővel van felszerelve, amely leállítja a vákuumozási folyamatot, amint az edényben eléri a megfelelő szintet. A vákuumozási folyamat leállításához nyomja meg újra a „Canister” gombot.
7. Amikor a vákuumozás befejeződik, a készülék automatikusan leáll. Válassza a doboz szelepének „CLOSE” (ZÁRVA) pozícióját, és húzza ki a tömlőt a gépből.

7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt húzza ki a készülék dugaszát az áramforrásból.
2. Ne helyezze vízbe a készüléket.
3. Ne használjon súrolószereket a gép tisztításához.
4. Törölje át a külső felületet puha, nedves ruhával és mosószerrel.
5. A készülék belsejének tisztításához távolítsa el az ételmaradékot vagy a folyékony szennyeződések egy papírtörülővel való áttörölés által.
6. Hagyja, hogy minden alkatrész alaposan megszáradjon, mielőtt a készüléket a tápegységhez csatlakoztatná és újra használná.
7. A vákuumkamra visszatarthatja a zacskóból kiszívott folyadékot; a zacskó eltávolítható a készülékből, és enyhe tisztítószerrel és nedves ruhával eltávolíthatja a folyadék nyomait a vákuumkamrából. Hagyja az alkatrészeket alaposan megszáradni.
8. Hagyja a gép felső fedelét lezáratlanul, amikor nem használja.

8. HIBAELHÁRÍTÁS

A készülék nem reagál a „VACUUM” (VÁKUUMOZÁS) gomb megnyomására:

1. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel csatlakozója biztonságosan be van dugva a csatlakozóaljzatba.
2. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem sérült meg.
3. Csatlakoztasson egy másik készüléket a konnektorhoz, hogy meggyőződjön arról, hogy működik. Ha nem működik, ellenőrizze a kapcsolókat vagy biztosítékokat otthonában.
4. Győződjön meg róla, hogy a készülék hátulján lévő hálózati kapcsolót működtette.
5. Győződjön meg róla, hogy a zacskó megfelelően helyezkedik el a vákuumkamrában.
6. Nyomja le a fedél mindkét oldalát, és győződjön meg róla, hogy biztonságosan rögzül.
7. Várjon 5 percet, hogy a készülék lehűljön, majd próbálja meg újra használni.

A levegő nem kerül eltávolításra a zacskóból:

1. Győződjön meg róla, hogy a zacskókon nincsenek hézagok, gyűrődések, ráncok, redők vagy lyukak.
2. Győződjön meg arról, hogy a felső és alsó tömítő garnitúrák nem lazák, kopottak vagy repedtek.
3. A magas folyadéktartalmú élelmiszerek megakadályozhatják a zacskó megfelelő lezárását. Vágja fel a zacskót, törölje le a zacskó belső szélét, és zárja vissza.
4. Győződjön meg róla, hogy a zacskó helyesen van-e behelyezve a vákuumkamrába.
5. Győződjön meg róla, hogy a zacskó megfelelően van elhelyezve. Ha tekercsből készült zacskót használ, győződjön meg róla, hogy a vágott oldal a zárócsíkon van.

Ismét levegő jutott a vákuumozott zacskóba:

1. Győződjön meg róla, hogy a zacskó megfelelően le van zárva. Lehet, hogy van egy lyuk vagy rés, amely lehetővé teszi, hogy a levegő újra bejusson a zacskóba. Óvatosan vágja fel a zacskót, és zárja vissza, vagy használjon új zacskót.
2. Győződjön meg róla, hogy a lezárt zacskóban nincs nedvesség vagy élelmiszerből származó folyadék. Lehet, hogy fel kell vágnia a zacskót, és újra kell zárnia, vagy új zacskót kell használnia. A vákuumzárás előtt fagyassza le részben a felesleges folyadékot tartalmazó élelmiszereket.
3. Győződjön meg róla, hogy a zacskóban nincsenek éles szélű élelmiszerek, amelyek kilyukasztották volna a zacskót. Ha észreveszi, hogy a zacskó kilyukadt, zárja az ételt egy új zacskóba.
4. Győződjön meg róla, hogy a tömítőszalag területén nincs folyadék.
5. Győződjön meg arról, hogy a felső és alsó tömítő garnitúrák nem lazák, kopottak vagy repedtek.
6. A magas folyadéktartalmú élelmiszerekből származó nedvesség megakadályozhatja a zacskó megfelelő lezárását. Vágja fel a zacskót, törölje le a zacskó belső szélét, és zárja vissza.

A zacskót nem lehet zárolni:

1. Győződjön meg arról, hogy a zacskó szélein nincsenek hézagok, ráncok, gyűrődések vagy lyukak.
2. A magas folyadéktartalmú élelmiszerekből származó nedvesség megakadályozhatja a zacskó megfelelő lezárását. Vágja fel a zacskót, törölje le a zacskó belső szélét, és zárja vissza.
3. Ha a zacskó nem záródik megfelelően, nyomja meg a gombot, hogy növelje a lezárási időt, így vastagabb zacskókat is lezárhat.
4. Győződjön meg róla, hogy a zacskó megfelelően van elhelyezve. Ha tekercsből készült zacskót használ, győződjön meg róla, hogy a vágott oldal a zárócsíkon van.

9. MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény	100W
Tápfeszültség	220-240V~50Hz
Szín	Krém és fekete



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A F R A M a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanévek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Gyártó és importőr: Network One Distribution

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro, www.nod.ro, office@nod.ro